



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
– TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> ADPS Peoplesoft SAP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-181003/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-181003	<b>Date</b> 2018-08-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-007-33672	
<b>File No. - N° de dossier</b> 007ips.M7594-181003	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-27</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Luc Laplante	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 007ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 406-9015 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION À LA DEMANDE DE PROPOSITION N° 009**

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires, réviser la demande de propositions (DP), et à modifier la date de clôture de la sollicitation respectivement.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES :**

#### **Q 033**

O2/C2 aux volets 1 et 2, l'État pourrait-il envisager de modifier les références à PeopleSoft et SAP défini au point i) à lire « collaboration avec l'ancien fournisseur de services PGI »?

#### **R 033**

Après examen, le Canada a décidé de ne pas modifier la DP. Les critères O2 et C2 de chacun des deux volets restent inchangés.

#### **Q 034**

Se référant aux réponses à la question 30 affichée dans la modification no 005 :

« Q 030a)

tous les candidats qualifiés détenteurs D'AA pour les SPICT sont invités à soumissionner pour cette exigence. Ce besoin (y compris les catégories de ressources et les éléments de l'énoncé des travaux) a considérablement évolué par rapport aux entrepreneurs antérieurs— ce n'est pas une exigence de suivi direct.

Q 030b)

il n'y avait aucune entreprise ou individu effectuant des travaux liés à des systèmes décrits pour l'un ou l'autre des deux volets en prévision de cette nouvelle exigence. »

Comme il n'y a pas titulaires et ce n'est pas un suivi direct sur l'exigence, nous demandons respectueusement la suppression entiers des critères O2 et C2 é pour les deux volets de travail.

#### **R 034**

*Après examen, le Canada a décidé de ne pas modifier la DP. Les critères O2 et C2 de chacun des deux volets restent inchangés.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**